



Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

UMOWA nr 20..../.../...
zawarta w dniu 2023 r.

pomiędzy:

Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

z siedzibą w Warszawie (00-828) przy Al. Jana Pawła II nr 13

reprezentowanym przez:

1.

2.

zwanym dalej „Zamawiającym”

a

.....
.....,

zwanym dalej „Wykonawcą”

o następującej treści:

Paragraf 1.

1. Przedmiot umowy jest współfinansowany ze środków Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój (POWER) 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.
2. Umowę zawarto na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2023, poz. 1605 ze zm.).
3. Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na:
 1. przygotowaniu projektu graficznego, składzie, łamaniu, korekcie językowej i redakcji stylistycznej papierowej i elektronicznej wersji poradnika dotyczącego dostosowania kluczowych typów usług w zakresie transportu zbiorowego,

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

2. druku i wysyłce 1000 egzemplarzy poradnika dotyczącego dostosowania kluczowych typów usług w zakresie transportu zbiorowego

w związku z realizacją projektu „Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami” (POWR.02.06.00-00-0063/19/01).

4. Opis przedmiotu zamówienia, o którym mowa w ust. 3 określa załącznik nr 1 do Umowy.
5. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego powierzyć wykonania przedmiotu zamówienia innym osobom niż wskazane w ofercie.
6. Powierzenie przez Wykonawcę wykonania zlecenia osobie trzeciej bez zgody Zamawiającego skutkuje powstaniem po stronie Zamawiającego uprawnienia do rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym.
7. Wykonawca nie może dokonać cesji praw wynikających z niniejszej Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

Paragraf 2.

1. Wykonawca oświadcza, że posiada warunki formalnoprawne, techniczne i organizacyjne do wykonania przedmiotu zamówienia, określonego w paragrafie 1.
2. Wykonanie zamówienia nastąpi przy wykorzystaniu przez Wykonawcę jego najlepszej wiedzy i doświadczenia, zgodnie z obowiązującymi standardami w zakresie przedmiotu zamówienia.
3. Wykonawca zobowiązany jest do realizacji Umowy przy ścisłej współpracy z Zamawiającym i zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Zamawiającego o trudnościach w wykonaniu Umowy, w tym w szczególności o zamiarze zaprzestania jej realizacji.
4. Wykonawca bez zgody Zamawiającego nie ma prawa do utrwalania i wielokrotniania materiałów (trzech części poradnika) dostarczonych w ramach Umowy przez Zamawiającego, obrotu tymi materiałami, wykorzystania ich w całości lub fragmentach do celów promocyjnych i reklamy, rozpowszechniania tych materiałów w inny sposób niż na potrzeby realizacji Umowy i w związku z realizacją Umowy.

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

Paragraf 3.

1. Termin wykonania Umowy: w ciągu 9 tygodni od dnia jej podpisania.
2. Zakończenie wykonania przedmiotu zamówienia zostanie potwierdzone protokołem odbioru przedmiotu umowy, podpisanym przez obie Strony, stanowiącym załącznik nr 2 do Umowy.
3. W przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu Umowy, za którą winę ponosi Wykonawca, wynagrodzenie należne Wykonawcy zostanie zmniejszone o 1% za każdy dzień zwłoki.
4. W uzasadnionych okolicznościach niemożliwych do przewidzenia w momencie zawarcia Umowy Zamawiający na pisemny wniosek Wykonawcy może wydłużyć termin wykonania umowy maksymalnie o 30 dni.
5. Zamawiający ma prawo dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania przenoszącego kwotę zastrzeżonych w umowie kar umownych.
6. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę w terminie ustalonym przez Zamawiającego zgodnie z ustępem 1. lub ustępem 4., Zamawiający może:
 - 1) odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym, bez obowiązku zapłaty Wykonawcy wynagrodzenia należnego mu zgodnie z paragrafem 6. ustęp 1.;
 - 2) wezwać Wykonawcę do zaniechania naruszeń oraz usunięcia ich skutków w terminie 7 dni od otrzymania wezwania W przypadku bezskutecznego upływu tego terminu Zamawiający może odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym.
7. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w paragrafie 6. ustęp 1. Umowy.
8. Zamawiający może od Umowy odstąpić również w przypadku, gdy w stosunku do Wykonawcy otwarto jego likwidację lub którego upadłość ogłoszono. O wystąpieniu takiej okoliczności Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego w terminie 5 dni od jej wystąpienia.

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

Paragraf 4.

1. Wykonawca zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu przedmiot zamówienia (poszczególne produkty), opisany w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy, zgodnie z terminami w nim określonymi.
2. Jeżeli ostatni dzień przewidziany na przekazanie poszczególnych produktów stanowiących przedmiot zamówienia i zgłoszenie lub uwzględnienie uwag do nich zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, o którym mowa w ustępie 1., przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, wówczas za dzień ich przekazania przyjmuje się pierwszy dzień po tym dniu.
3. Przesunięcie terminu spowodowane wystąpieniem dnia wolnego od pracy, o którym mowa w ustępie 2., nie wpływa na przesunięcie terminów określonych w opisie przedmiotu zamówienia.
4. Procedura akceptacji przez Zamawiającego poszczególnych produktów przedmiotu zamówienia musi być zgodna z zapisami zawartymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.
5. Podstawą do wystawienia rachunku/faktury będzie protokół odbioru przedmiotu zamówienia, stanowiący załącznik nr 2 do Umowy i będący potwierdzeniem prawidłowego wykonania przedmiotu zamówienia wraz z przekazaniem przedmiotu umowy z plikami źródłowymi i w formacie PDF, zgodnie z opisem zawartym w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy.
6. Niewprowadzenie poprawek w danym produkcie stanowiącym przedmiot Umowy, jak również odrzucenie wyjaśnień Wykonawcy przez Zamawiającego jest równoznaczne z nieuznaniem usługi za wykonaną.

Paragraf 5.

1. Wykonawca jest zobowiązany realizować przedmiot Umowy za pomocą osób wskazanych w Wykazie osób (załącznik nr 4 do umowy), z zastrzeżeniem ustępu 2. i 5.
2. W przypadku niedostępności osób, o których mowa w ustępie 1., Wykonawca jest zobowiązany zapewnić zastępstwo przez osobę lub osoby o kwalifikacjach i doświadczeniu zawodowym równym lub wyższym od kwalifikacji i doświadczenia osoby/osób zastępowanych.

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

3. Występując z wnioskiem o zastępstwo Wykonawca jest zobowiązany przedstawić osobie upoważnionej przez Zamawiającego do sprawowania nadzoru nad realizacją Umowy, tj. Dyrektorowi Departamentu ds. Polityki Regionalnej lub osobie przez niego upoważnionej, dalej zwanej „Nadzorującym usługę”, informacje o osobie lub osobach proponowanych w zastępstwie, zawierające opis ich kwalifikacji i doświadczenia zawodowego, a także wskazać prace, które będą przez te osoby wykonywane oraz okres zastępstwa.
4. W ciągu 2 dni roboczych od otrzymania wniosku, o którym mowa w ustępie 3., Nadzorujący usługę pisemnie poinformuje Wykonawcę o zatwierdzeniu lub odrzuceniu osoby lub osób proponowanych w zastępstwie. Na miejsce każdej osoby niezatwierdzonej przez Nadzorującego usługę, Wykonawca niezwłocznie zaproponuje inną osobę.
5. W przypadku zadeklarowania w Ofercie zatrudnienia osoby z niepełnosprawnością, Wykonawca przy realizacji umowy zobowiązany jest zatrudnić, w całym okresie obowiązywania umowy, o którym mowa w paragrafie 3., na podstawie umowy o pracę osobę niepełnosprawną, tj. osobę spełniającą przesłanki statusu niepełnosprawności, określone ustawą z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2023 r. poz.100) oraz ściśle przestrzegać w stosunku do tego pracownika prawa pracy i ubezpieczeń społecznych, szczególnie norm dotyczących czasu pracy i obowiązku odprowadzania składek na ubezpieczenia społeczne. Zatrudnienie osoby z niepełnosprawnością na ww. warunkach może dotyczyć zarówno osoby nowo zatrudnionej, jak również osoby wcześniej zatrudnionej przez Wykonawcę, skierowanej/oddelegowanej do realizacji niniejszego zamówienia.
6. Wykonawca w terminie do 30 dni, licząc od dnia podpisania Umowy, zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu zanonimizowanych dokumentów potwierdzających zatrudnienie na podstawie umowy o pracę osoby z niepełnosprawnością, w formie:
 - 1) złożenia poświadczonej przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem kopii umowy o pracę. Kopia umowy powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracownika, (tj. w szczególności bez adresów, nr PESEL pracownika). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę, zakres obowiązków pracownika i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania;

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

- 2) złożenia poświadczonej przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem kopii orzeczenia o niepełnosprawności lub kopii orzeczenia o ustaleniu stopnia niepełnosprawności lub kopii orzeczenia o długotrwałej niezdolności do pracy lub kopii dokumentu potwierdzającego niepełnosprawność danej osoby w rozumieniu właściwych przepisów państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników przy czym imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji.
7. W przypadku zmiany osoby z niepełnosprawnościami, o której mowa w ustępie 5., Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu zanonimizowanych dokumentów potwierdzających zatrudnienie nowej osoby na podstawie umowy o pracę i dokumentów, wskazanych w ustępie 6. pkt 1 i 2, w ciągu 30 dni od dnia dokonania zmiany.
8. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie do spełniania przez niego wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby, o której mowa w ust. 5., w tym w szczególności do:
 - 1) żądania dokumentów w zakresie potwierdzenia spełnienia ww. wymogu, określonych w ustępie 6. pkt 1 i 2, oraz dokonywania ich oceny,
 - 2) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełnienia ww. wymogu.
9. Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć żądane dokumenty lub złożyć wyjaśnienia w terminie 14 dnia od dnia wezwania przez Zamawiającego. Postanowienia ustępu 10. stosuje się odpowiednio.
10. Nieprzedłożenie do wglądu przez Wykonawcę w terminie wskazanym w ustępie 6. lub 7. żądanych przez Zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby wskazanej w ustępie 5.
11. Wykonawca, za zgodą Nadzorującego usługę, może zwiększyć liczbę osób ponad wskazane w wykazie osób, bez dodatkowego prawa do wynagrodzenia. Dodatkowe osoby powinny mieć kwalifikacje i doświadczenie zawodowe równoważne lub wyższe od kwalifikacji, doświadczenia osób wymaganych uprzednio przez Zamawiającego w postępowaniu przetargowym, co

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

Wykonawca winien wykazać we wniosku o zwiększenie liczby personelu. Wniosek ten winien również zawierać informacje dotyczące zakresu powierzonych tej osobie prac – ustęp 4. stosuje się odpowiednio.

12. Zmiana osoby lub osób wskazanych w wykazie osób (także dodanie nowej) w trakcie wykonywania Umowy, bez akceptacji Nadzorującego usługę, stanowi podstawę odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego na podstawie paragrafu 3. ustęp 6. pkt 2).
13. Wykonawca nie ma prawa bez zgody Zamawiającego do wykonywania zobowiązań określonych w Umowie przez osoby zatrudnione w jakimkolwiek charakterze przez Zamawiającego pod rygorem odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy z winy Wykonawcy na podstawie paragrafu 3. ustęp 6. pkt 1).
14. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonaniem usług. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za nadzór nad personelem oraz nad współpracującymi z Wykonawcą podwykonawcami, a także za dopełnienie wszelkich zobowiązań związanych z zatrudnieniem personelu lub zawarciem umów cywilnoprawnych lub z zawarciem umów z podwykonawcami.

Paragraf 6.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie, którego wartość nie przekroczy **zł brutto** (słownie:).
2. Podstawą obliczenia wynagrodzenia Wykonawcy jest faktyczne wykonanie usług wg cen jednostkowych określonych w Formularzu ofertowym, stanowiącym załącznik nr 3 do Umowy.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w ciągu 21 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku, na rachunek bankowy Wykonawcy, wskazany w treści faktury/rachunku, na podstawie podpisanego protokołu odbioru.
4. Zamawiający dopuszcza następujące formy faktur VAT/rachunków (zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług), tj.:
 - 1) Papierowa, która musi być dostarczona do Kancelarii w siedzibie Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w oryginale (Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Al. Jana Pawła II 13, 00-828 Warszawa);

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

2) Elektroniczna:

- a) przesłana za pomocą poczty elektronicznej, tzn. wyłącznie poprzez e-mail: e-faktury@pfron.org.pl, może zawierać podpis kwalifikowany, podpis osoby wystawiającej rachunek;
- b) za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania (PEF) na skrzynkę w postaci ustrukturyzowanego dokumentu elektronicznego. Precyzując: skrzynka PEPPOL adres strony: www.efaktura.gov.pl, wybranie Brokera PEF – Broker Infinite IT Solutions i przy wystawianiu nowego dokumentu podanie numeru NIP PFRON 5251000810. Rekomendowaną przeglądarką do obsługi PEF jest Google Chrome.

5. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
6. Zamawiający może pomniejszyć należność wynikającą z faktury za realizację przedmiotu umowy o należną kwotę kary umownej, nawet nie wymagalnej.
7. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT i upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktury VAT bez podpisu Zamawiającego.

Paragraf 7.

1. Wszelkie zmiany umowy dopuszczalne są w granicach uregulowań art. 454 i 455 uPzp.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień umowy w przypadku, gdy:
 - 1) nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu zamówienia, w tym w zakresie dotyczącym w szczególności:
 - a) ustawy Prawo zamówień publicznych;
 - b) ustawy z 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020;
 - c) ustawy z 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych;
 - d) oraz przepisów wspólnotowych w zakresie, w jakim dotyczą umowy, w szczególności Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z 17 grudnia 2013 r. lub Rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 480/2014 z 3 marca 2014 r. Zmiana regulacji określonych w zdaniu poprzednim musi wywierać bezpośredni

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

- wpływ na realizację przedmiotu umowy i może prowadzić do modyfikacji wyłącznie tych zapisów umowy, do których się odnosi;
- 2) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wprowadzonych w umowach pomiędzy Zamawiającym a inną niż Wykonawca stroną, w szczególności instytucjami nadzorującymi wdrażanie programu, w ramach którego realizowana jest Umowa, zmian wytycznych, w tym wytycznych i zaleceń Komisji Europejskiej, lub innych dokumentów oraz procedur, do których stosowania Zamawiający jest zobowiązany, o ile zmiany te będą miały bezpośredni wpływ na realizację Umowy, przy czym zmiana ta może dotyczyć wyłącznie tych zapisów Umowy, na który wpływ miały zmiany, o których mowa powyżej;
 - 3) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian organizacyjnych po stronie Zamawiającego, w tym w szczególności w jego strukturze organizacyjnej;
 - 4) nastąpi zmiana źródła finansowania Umowy – w zakresie dostosowania Umowy do tych zmian;
 - 5) konieczność wprowadzenia zmian, w szczególności terminu realizacji Umowy i terminów w trakcie jej realizacji, w związku z innymi okolicznościami, których nie dało się wcześniej przewidzieć i które wynikły w toku realizacji innych zamówień powiązanych z niniejszym zamówieniem lub zmiana terminu zakończenia realizacji Umowy spowodowana będzie czynnikami niezależnymi od Zamawiającego i Wykonawcy, uniemożliwiającymi realizację zamówienia w pierwotnie określonym czasie, mającymi wpływ na jakość realizacji Umowy.
 - 6) wynikną rozbieżności lub niejasności w rozumieniu pojęć używanych w Umowie, których nie można usunąć w inny sposób, a zmiana będzie umożliwiać usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej zapisów przez Strony;
 - 7) z przyczyn niezależnych od Stron, które zasadniczo i istotnie utrudniają wykonywanie części lub całości zobowiązań wynikających z Umowy, których Strony nie mogły przewidzieć i którym nie mogły zapobiec, ani ich przewyżyć i im przeciwdziałać poprzez działanie z należytą starannością ogólnie przewidzianą dla cywilnoprawnych stosunków zobowiązaniowych – w zakresie dostosowania Umowy do zmian nią spowodowanych.

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

Paragraf 8.

1. Strony Umowy ustanawiają następujące osoby odpowiedzialne za jej realizację i podpisanie protokołu odbioru:
 - 1) przedstawiciel/le Zamawiającego:
 - 2) przedstawiciel Wykonawcy:
2. Zmiana osób odpowiedzialnych za realizację Umowy wymaga pisemnego powiadomienia Strony i nie stanowi zmiany treści Umowy.

Paragraf 9.

1. Strony zobowiązują się do traktowania wszystkich danych i informacji, które zostały im udostępnione podczas realizacji Umowy, jako poufnych i nie przekazywania ich osobom trzecim zarówno w trakcie realizacji Umowy jak i po jej wygaśnięciu, bez uprzedniej pisemnej zgody Strony, która je udostępniła.
2. Jakikolwiek dokument, poza samą Umową, otrzymany przez Wykonawcę od Zamawiającego w związku z realizacją Umowy, pozostaje własnością Zamawiającego i zostanie zwrócony (wszystkie egzemplarze) na żądanie Zamawiającego po zakończeniu przez Wykonawcę realizacji zobowiązań wynikających z treści umowy. Wykonawca, bez wcześniejszej pisemnej zgody Zamawiającego, nie wykorzysta żadnego dokumentu lub informacji do celów innych niż wykonanie Umowy.

Paragraf 10.

1. W ramach niniejszej umowy i określonego w niej wynagrodzenia, Wykonawca przenosi na Zamawiającego z chwilą podpisania protokołu odbioru autorskie prawa majątkowe oraz prawa pokrewne do przedmiotu umowy w zakresie rozporządzania i korzystania z nich przez czas nieoznaczony, bez żadnych ograniczeń, na następujących polach eksploatacji:
 1. utrwalanie;
 2. digitalizacja;
 3. wprowadzanie do pamięci komputera;
 4. sporządzanie wydruku komputerowego;
 5. zwielokrotnienie poprzez druk, nagrywanie na płycie CD;

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

6. wprowadzenie do obrotu;
 7. nieodpłatne wypożyczenie lub udostępnienie zwielokrotnionych egzemplarzy;
 8. wprowadzenie w całości lub części do sieci komputerowej Internet w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika;
 9. publikacja i rozpowszechnianie w całości lub w części, w sieci Internet, łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM;
 10. w oryginalnej (polskiej) wersji językowej i w tłumaczeniu na języki obce, wraz z prawem do dokonywania opracowań, przemontowań i zmian układu, na terytorium Polski oraz poza jej granicami;
 11. wykorzystywanie podczas szkoleń/warsztatów realizowanych przez Zamawiającego.
2. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo własności do opracowanego poradnika przekazanego w formie papierowej i w wersji elektronicznej Word i PDF na nośniku w postaci pamięci USB (pendrive).

Paragraf 11.

W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, przepisy ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz ustawy o ochronie danych osobowych.

Paragraf 12.

1. Wszelkie zmiany do niniejszej Umowy będą dokonywane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Strony postanawiają, że zmiany Umowy będą dokonywane w formie aneksu w formie pisemnej albo w formie elektronicznej, tj. poprzez oświadczenie złożone w postaci elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym co najmniej jednej ze Stron Umowy.

Paragraf 13.

Strony ustalają, że ewentualne spory wynikłe na tle niniejszej Umowy, rozstrzygane będą polubownie, a w przypadkach braku możliwości zawarcia ugody – przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

Paragraf 14.

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron./Umowa sporządzona została w postaci elektronicznej i opatrzona kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi obu Stron.

Paragraf 15.

Integralną część umowy stanowią załączniki:

1. Załącznik nr 1 - opis przedmiotu zamówienia,
2. Załącznik nr 2 – wzór protokołu odbioru,
3. Załącznik nr 3 – formularz ofertowy Wykonawcy,
4. Załącznik nr 4 – wykaz osób.

podpis Wykonawcy

podpis Zamawiającego



Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

ZAŁĄCZNIK NR 2 do umowy

PROTOKÓŁ ODBIORU

spisany pomiędzy:

Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych z siedzibą w Warszawie (00-828), Al. Jana Pawła II nr 13

reprezentowanym przez:

.....

zwanym dalej „Zamawiającym”

a

..... z siedzibą w przy ul.,,, posiadającą numer identyfikacji REGON oraz NIP, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS/wpisaną do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, reprezentowaną przez Pana/Panią, zwaną w dalszej części umowy „Wykonawcą”

Stwierdzam należyte/nienależyte¹ wykonanie przedmiotu umowy określonego w umowy nr z dnia na świadczenie usługi polegającej na:

- 1) przygotowaniu projektu graficznego, składzie, łamaniu, korekcie językowej i redakcji stylistycznej papierowej i elektronicznej wersji poradnika dotyczącego dostosowania kluczowych typów usług w zakresie transportu zbiorowego,
- 2) druku i wysyłce 1000 egzemplarzy poradnika dotyczącego dostosowania kluczowych typów usług w zakresie transportu zbiorowego

w związku z realizacją projektu „Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami”. , zgodnie z poniższymi zapisami:

¹ Niepotrzebne skreślić



Tytuł projektu: Szkolenia dla pracowników sektora transportu zbiorowego w zakresie potrzeb osób o szczególnych potrzebach, w tym osób z niepełnosprawnościami

1. Przedmiot zamówienia został wykonany zgodnie/niezgodnie² z wyznaczonym terminem.
2. Zamawiający zgłasza/nie zgłasza zastrzeżeń do przedmiotu odbioru. Zastrzeżenia:

.....

.....

(data i podpis przedstawiciela Zamawiającego)

.....

(data i podpis przedstawiciela Wykonawcy)

² Niepotrzebne skreślić